URSCHRIFT - ORIGINALE

GEMEINDE EPPAN
an der Weinstraße
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI APPIANO
sulla Strada del Vino
Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

NR. **516**

Verbale di deliberazione della Giunta Municipale

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL	UHR - ORE
10.11.2026	08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
RA/Avv. Lorenz EBNER	Bürgermeister	Sindaco		
Ing. Massimo CLEVA	Referent	Assessore		
Geom. Heidi FELDERER	Referentin	Assessore		
Per.ind. Martin HALLER	Referent	Assessore		
RA/Avv. Magdalena PERWANGER	Referentin	Assessore		
Petra PRACKWIESER	Referentin	Assessore		
Martin WALCHER	Referent	Assessore		

Mit der Teilnahme des Generalsekretärs

Partecipa il Segretario generale

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

RA/Avv. Lorenz EBNER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

P 04.02. SCHULE

P 04.02. SCUOLA

GEGENSTAND

GRUND- UND MITTELSCHULE - EINSCHREIBUNGEN IN PFLICHTSCHULEN AUßERHALB DES EINZUGSGEBIETES - VERPFLICHTUNG ZUR ÜBERNAHME DES PAUSCHALBETRAGES VON EURO 60,00 FÜR VERSCHIEDENE SCHÜLER

OGGETTO

SCUOLA ELEMENTARE E MEDIA - ISCRIZIONE DI ALUNNI PRESSO SCUOLE DELL'OBBLIGO DIVERSE DA QUELLE DI APPARTENENZA - IMPEGNO PREVENTIVO DELLA SOMMA FORFETTARIA DI EURO 60,00 PER DIVERSI SCOLARI

Vorausgeschickt,

- dass sich die Gemeinden an der Abdeckung der laufenden Ausgaben der Grund- und Mittelschulen beteiligen müssen;

nach Einsichtnahme

- in den Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 29. Juli 2000, Nr. 12;

- in die Zusatzvereinbarung Gemeindenfinanzierung für das 2023 - Abkommen für die Übernahme von Diensten der Schulen von Seiten der Landesverwaltung - Gemeindefinanzierung 2005: Anpassung des Art. 6 (Schulbetrieb) an die aktuellen Entwicklungen, mit welchem die Gemeinden einen Pauschalbetrag von 60,00 € je Grund- und Mittelschüler an die zuständige Schuldirektion für die Beteiligung an den Kosten für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb überweisen;

- in das Rundschreiben Nr. 11 vom 13.09.2023 des Südtiroler Gemeindenverbandes;

- in das Schreiben des Institutes Salesino Maria Ausiliatrice - Rainerum Salesiani Don Bosco aus Bozen vom 15.10.2026, mit welchem für das Schuljahr 2026/2027 um Auszahlung des Pauschalbetrages von 60,00 Euro für 5 Schüler angefragt wird, welche ihren Wohnsitz in der Gemeinde Eppan a.d.W. haben;

nach Einsichtnahme

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2026-2028;

- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

B E S C H L I E S S T
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handerheben:

Premesso

- che spetta ai Comuni contribuire alla copertura delle spese correnti delle scuole elementari e medie;

visti

- l'art. 12/bis della legge provinciale 29 luglio 2000, n. 12;

- l'accordo aggiuntivo per la finanza locale 2023 – accordo per l'assunzione di servizi delle scuole da parte dell'Amministrazione provinciale - Finanza locale 2005: Adeguamento dell'art. 6 (Funzionamento delle istituzioni scolastiche) agli sviluppi attuali, il quale prevede che i Comuni versano un importo forfettario di 60,00 € per alunna/alunno delle scuole primarie e secondarie di primo grado alla direzione scolastica competente per la partecipazione ai costi per il funzionamento didattico-amministrativo;

- la circolare n. 11 del 13.09.2023 del Consorzio dei Comuni;

- la lettera dell'Istituto Salesino Maria Ausiliatrice - Rainerum Salesiani Don Bosco di Bolzano del 15.10.2026, con la quale per l'anno scolastico 2026/2027 viene richiesto il pagamento dell'importo forfettario di 60,00 Euro per 5 alunni che sono residenti nel Comune di Appiano s.S.d.V.;

visti

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

- i pareri previsti dalle norme vigenti;

LA GIUNTA MUNICIPALE
D E L I B E R A

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. den Schulen den jährlichen Pauschalbetrag für das Schuljahr 2026/27 von je Euro 60,00 für die Schüler, die ihren Wohnsitz in der Gemeinde Eppan a.d.W. haben, wie folgt zu überweisen:

1. di erogare a favore delle scuole l'importo annuale forfettario di Euro 60,00 per l'anno scolastico 2026/27 per gli alunni residenti nel Comune di Appiano s.S.d.V. come segue:

Schule/scuola	Anzahl Schüler/numero alunni	Betrag/importo
Institutes Salesino Maria Ausiliatrice - Rainerum Salesiani Don Bosco Bozen Istituto Salesino Maria Ausiliatrice - Rainerum Salesiani Don Bosco Bolzano	5	300,00 Euro

2. die Gesamtausgabe auf nachfolgenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlages wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:

2. di impegnare la spesa complessiva sui seguenti capitoli del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:

MITTELSCHULE Mittelschulen - laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften	Kostenstelle / centro di costo: 190104 Kapitel **04021.04.10200** Artikel **2** Verpflichtung / Impegno **1702 / 2026**	capitolo articolo	SCUOLA MEDIA Scuole medie - trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali
Grundlage	300,00 €		Imponibile
MwSt.	0 %		IVA
Gesamtsumme	**300,00 €**		Totale

3. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung innerhalb 31.12.2026 vorzusehen;

3. di prevedere il pagamento esigibile entro la data del 31.12.2026, ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile;

4. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

   Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.
   Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.
   Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme des Aktes reduziert.

4. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

   Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

   Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

   Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	4BZ61i0G2HfCDhLaIay8nyh8M1LK3flaRAjXhbwv9zo= Christoph Brigl	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	TlVCkPLnnu94V4kEgmmLnYibCOdVnK1LApyo9sOO5U8= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO	DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO GENERALE
RA/Avv. Lorenz EBNER	Werner NATZLER
digital signiertes Dokument	documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 13.11.2026
Vollstreckbar am 24.11.2026

Pubblicato il 13.11.2026
Esecutivo il 24.11.2026